

НЕЗВАНИЧНИ ПРЕВОД
НА ЦРТ



МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ

ИЗМЕЂУ

ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

И

ЕВРОПСКЕ БАНКЕ ЗА ОБНОВУ И РАЗВОЈ

У ВЕЗИ СА

**САРАДЊОМ У ПОДРШЦИ ИНВЕСТИЦИОНОЈ КЛИМИ И
ИНИЦИЈАТИВИ ЗА УПРАВЉАЊЕ ЗА СРБИЈУ**

НЕЗВАНИЧНИ ПРЕВОД НА ЦРТ

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ (у даљем тексту “Меморандум”) између Владе Републике Србије (у даљем тексту “Влада”) и Европске банке за обнову и развој (у даљем тексту “ЕБРД” или “Банка”), у даљем тексту раздвојено “Страна”, или ако се помињу заједно, “Стране”;

ПРИ ЧЕМУ је ЕБРД покренуо Иницијативу за инвестициону климу и управљање (у даљем тексту “ICGI”), да поново подстакне економску транзицију у бројним земљама у којима ради. Укључујући и Србију;

ПРИ ЧЕМУ су 29. октобра председник Владе Александар Вучић и председник ЕБРД Сума Чакрабарти потписали Писмо о намерама како би се истражиле могућности за унапређење пословног окружења у Србији;

ПРИ ЧЕМУ је као део ICGI, ЕБРД предвидела читав низ инструмената са обухватним циљевима за смањење неформалне економије и ширења конкуренције, подстицање поновног кредитног раста, јачање корпоративног управљања и руководећих пракси, подршку приватизацији и подстицање улагање у инфраструктуру;

ПРИ ЧЕМУ је Влада показала снажну посвећеност реформама инвестиционе климе и затражила подршку од ЕБРД у овој области;

Стране су се договориле о следећем:

I СВРХА

Овај Меморандум има за циљ да обезбеди оквир за сарадњу између Владе и ЕБРД приликом развијања и спровођења ICGI за Србију, са циљем побољшања развоја приватног сектора, јачања инвестиционе климе и унапређења доброг управљања.

II САРАДЊА

1. Улога Владе

Влада, у оквиру својих надлежности и у складу са законодавством Републике Србије, настојаће да:

- Препозна области у којима активности Владе и помоћ ЕБРД могу резултирati у значајним побољшањима у инвестиционој клими, јачању управљања у Републици Србији и доприношењу повећаном развоју приватног сектора;
- Промовише активности предвиђене овим Меморандумом, укључујући примену адекватних мера које предлаже пословна заједница, билатерални и мултилатерални донатори и цивилно друштво;

НЕЗВАНИЧНИ ПРЕВОД Н А Ц Р Т

- Предузима мере да унапреди правни оквир о стечајним процедурама, повећа корпоративно управљање у предузећима у државном власништву, бави се питањима неформалне економије и промовише конкуренцију и помогне јачање улоге цивилног друштва у давању доприноса праксама корпоративног управљања;
- Блиско сарађује са EBRD и другим учесницима на заједничкој анализи и дефиницији могућих начина за унапређење законодавства, пракси и других релевантних инструмената усмерених ка подстицању инвестиција, и страних и домаћих, у економију Републике Србије;
- Предузима неопходне мере за препознавање и отварање могућности за привлачење страних инвестиција и подстицање домаћих инвестиција ка секторима са потенцијалом за доприношење економском развоју.

2. Улога EBRD

EBRD, у складу са својом Стратегијом за Србију, која повремено може бити ажурирана од стране њеног Управног одбора, и у складу са ICGI и унутрашњим политикама Банке, правилима и процедурама, има намеру да подржи, када и уколико је то прикладно, Владино спровођење њене стратегије за реформу инвестиционе климе, као и Владина залагања усмерена ка повећању инвестиција и унапређењу развоја приватног сектора, и пословне климе уопште у Републици Србији. EBRD ће се нарочито залагати да:

- Подржи Владина залагања за јачање решавања дуга и стечајних процедура, успостављањем ефикаснијег оквира и смерница за вансудска решавања и бољу примену претходно договорених планова за реорганизацију, укључујући и путем судског надзора и контроле тих планова;
- Промовише јачање корпоративног управљања у приватним и компанијама у државном власништву, тако што ће подржавати развој примене акционих планова за корпоративно управљање за неколико стратешких предузећа у државном власништву;
- Јача транспарентност и ефикасност у процесу приватизације пружањем подршке за ширење техничких и административних капацитета Агенције за приватизацију;
- Подржи мере како би се унапредиле праксе јавних набавки, укључујући омогућавање приступа малим и средњим предузећима јавним тендеријима;
- Јача транспарентност подржавајући Агенцију за привредне регистре Србије (АПР), да оснује регионални портал регистара у региону Западног Балкана;
- Помаже Влади да јача координацију инспекцијске реформе пружањем подршке Одбору за координацију инспекцијске реформе;
- Промовише коришћење успостављеног алтернативног механизма за решавање спорова, као и арбитражних процедура, за фирме које раде у Србији;
- Подстиче већу конкуренцију у српској економији јачањем капацитета Комисије за заштиту конкуренције, како би спроводила истраге

НЕЗВАНИЧНИ ПРЕВОД Н А Ц Р Т

антиконкурентног понашања и ефикасније користила своја статуторна овлашћења;

- Тесно сарађује са Владом у дефинисању других области у којима EBRD може да примени своју експертизу како би подржала залагања Владе да стимулише развој приватног сектора и пословне климе у опште у Републици Србији;
- Успостави надзорни оквир, у тесној сарадњи са цивилним друштвом и другим релевантним институцијама, да би се пратила примена и мерили резултати инвестиција, унутар оквира ICGI.

III КОНАЧНЕ ОДРЕДБЕ

Овај Меморандум одсликава становишта и намере Страна да сарађују на неискључivoј основи, исказаној у доброј вољи али без стварања било какве правне обавезе или настанка било какве одговорности са стране било које од њих. Нити било која трећа страна стиче корист из овог Меморандума.

Схваћено је и договорено да ништа у овом Меморандуму не чини, или се не тумачи, као понуда, обећање или чињење било које од Страа за финансирање свих, или дела, активности или пројекта који је препознат у, или у складу са, овим Меморандумом.

Ништа из овог Меморандума неће ограничавати права Страна, или их спречавати, да склапају меморандуме, или аранжмане, са другим странама, у вези са било којом активношћу, пројектом или облашћу сарадње коју покрива овај Меморандум.

Ништа из овог Меморандума неће чинити нити бити тумачено као одступање, одрицање или друга модификација било које привилегије, имунитета и изузетака одобрених EBRD по Основачком споразуму Европске банке за обнову и развој, међународним конвенцијама или било ком закону на снази.

Било који спор који проистекне, или је у вези са тумачењем или применом било које одредбе овог Меморандума о разумевању ће се решити пријатељски, консултацијама.

Овај Меморандум о разумевању ступа на снагу датумом потписивања од стране обе Стране. Он може бити изменjen и допуњен узајамном сагласношћу Страна. Меморандум је важећи током периода од пет година, после чега се може поново сагледати и проширити уз узајамну сагласност Страна. Активности предвиђене у овом Меморандуму ће током времена бити издељене по фазама. Повремени преглед спровођења радњи предвиђених по овом Меморандуму ће се дешавати на годишњем нивоу. Свака од Страна може раскинути овај Меморандум о разумевању, у било које време, давањем писменог обавештења другој Страни месец дана унапред.

НЕЗВАНИЧНИ ПРЕВОД
Н А Ц Р Т

За Владу Републике Србије:

Име: Њ.Е. Александар Вучић
Функција: председник Владе

За Европску банку за обнову и развој:

Име: Сума Чакрабарти
Функција: председник